

21/4/94

מג' רב
מ' רב (מ' רב)

- סודי ביותר -

28/4

פגישות פרס - ערפאת (בוקרשט 21/4/93 - 20)

נוכחים: עבד רבו, אכרם הנייה, סביר, גלעד, גיל וסופר (לרסן נוכח בריחוק מן המשוחחים)

- הפגישה הראשונה (20/4/94) החלה לקראת חצות ונסתיימה ב-02:30 לפנות בוקר.

פרס - יש ידיעות טובות מקהיר. הן לגבי נושאי המיס, הן לגבי נושא המשטרה.

ערפאת - לי אין הרגשה כזו. לפני שנתיים קיבלתי דיווח מנביל שעת' ולא התרשמתי שכך המצב. אל תשימו לב להצהרות האופטימיות של נביל. יש בעייה קשה לגבי הג'ורדיקשן, לגבי היס, ההליקופטרים, עניין האזור הצהוב נדחה לשבוע הבא.

פרס - אני מופתע.

ערפאת - לא הושג דבר לגבי הנושא המהותי העיקרי: הג'ורדיקשן. מדברים כעת על ג'ורדיקשן חדש, שונה מזה עליו דובר ב-DOP. אני מדוכא. המשלחת שלכם בקהיר לא מעוניינת להגיע להסדר, הם מערימים מיכשולים. כאילו אינם שייכים לממשלת ישראל.

פרס - מדובר להערכתי על ג'ורדיקשן שאינו במובן ה-DOP אלא בצד הפרוצדורה הליגאלית. שמעתי שיש הבדל במשמעות המונח באנגלית ובערבית. אנו מתכוונים לשפיטה אינדיבידואלית ואתם לשליטה.

אכרם - אנו דנים כבר שנתיים בושינגטון ומתכוונים לאותו מונח.

ערפאת - נביל הציג לי תמונה שחורה של מצב המו"מ בקהיר.

פרס - מקריא דברי נביל בטלביזיה הישראלית לפיהם היתה פריצת דרך בדיון בוועדה המשפטית.

ערפאת - (מקריא דיווח של נביל בערבית, עבד רבו מתרגם):
הישראלים מציגים נוסחאות מוגזמות מאוד בנושא הג'ורדיקשן. הם תובעים ג'ורדיקשן על כל הישראלים, על המבקרים, על כל פלסטיני המבצע מעשה עויין או מתכנן מעשה כזה נגדם. זו הפרה של ה-DOP. הישראלים דורשים הרחבת צירי הרוחב, הם מגדילים השטח שתחת השלטון הישראלי.
מציעים 2 הליקופטר ו-4 מטוסים קלים בלבד, ללא כח אוירי למשטרה וללא תשתית אמיתית לנושא האוירי.

פרס - יש כאן שני דברים שונים. הסכמנו למנחת בעזה ולשדה בינ"ל באזור המצרי כאשר הטרמינל יהיה בעזה.

ערפאת - המצרים לא מקבלים זאת עדיין.

פרס - הרי זו היתה הצעתכם.

ערפאת - נכון.

- סודי ביותר -

פרס - הויכוח על עניין הג'ורדיסקשן עוסק לא מעט בדברים מופרכים והיפוטטיים. כך למשל, אם תייר ינוע בציר הרוחב ישלוף אקדח ויירה. שעת' רוצה שועדה משותפת תדון בעניין, אך כולנו משוכנעים שבמציאות לא יקרו אירועים כאלה. אם משהו יקרה בשטח שלכם אתם תעמידו החשוד למשפט, אם יקרה בשטח שלנו, אנו נעמידו לדין. אתם הצעתם שאנו נחקור החשוד ונעבירו למשפט אצלכם. לא אמרנו לא ולא אמרנו כן. אנו יושבים כאן כשני אנשים מנוסים. הבענו צער על ההרג של 6 האנשים בעזה. אמרנו שהיתה זו תאונה.

אכרם - שבוע לאחר האירוע בנימין בן-אליעזר הביע סיפוק מההרג.

פרס - רבין הביע צער וכך גם אנוכי. אל לנו להמתין. עלינו לסכם העניין. אני מציע לבדוק המצב עם נביל. ציפיתי למצוא אותך במצב רוח אחר.

ערפאת - קיבלתי הדיווח הקשה זה עתה בפאקס.

פרס - מדובר על 3 ועדות : JSC (הועדה הבטחונית המשותפת)
DCC (ועדת התיאום לפטרולים המשותפים)
CAC (הועדה לעניינים אזרחיים)

אנו מציעים להקים הועדות מייד. שילחו אנשיכם מחר בבוקר ואפשר להתחיל. אני מציע שנשב מחר על מספר נקודות נוספות. המו"מ בקהיר ימשך בשבוע הבא לעוד מספר ימים (24-28/4).

ב- 28-29/5 ניפגש אנחנו בקהיר לנקות השולחן ואז נוכל לקיים טקס החתימה בקהיר בהשתתפות רבין, כריסטופר, מובארק וקוזירב.

אכרם - האם כל זה ישולב עם כניסת המשטרה.

פרס - בהחלט.

ערפאת - אנו סומכים עליך אבל לא על אחרים. הגנרלים שלכם נוהגים אחרת ממך.

אכרם - עד עתה לא הושג דבר, כוחו של היו"ר נחלש עקב צעדיכם.

פרס - לגבי סוגיית העצירים, יסייע אם יהיו בידינו המימצאים האחרונים שבידכם לגבי נעדרינו.

גלעד - מתאר פרשת סולטן יעקב. מזכיר שהובטח כי נקבל את מפת בית הקברות בסוריה. אנו תחת לחץ כבד בנושא זה.

ערפאת - היחסים שלנו עם סוריה אינם כבעבר. איני יכול לשלוח איש או ליצור קשר מבלי שהדבר יתגלה. אמרתי לך זאת ולכן הדבר לא בידי.

גלעד - אמרת שגם תתן לנו חפצים אישיים הנמצאים בירדן.

ערפאת - לא בירדן. אמרתי לך שאשלח איש מירדן לסוריה. הדבר חייב להתבצע באופן שלא יעורר ספקולציות בדמשק.

שלחתי איש רגיל אל הגורם בסוריה וזה אמר לו שאני (ערפאת) טועה. זה אומר בעיני שהגורם בסוריה חזק ולא מתפתה לתת המידע סתם כך למי שאינו בוטח בו.

אכרם - יש לנו 55 נעדרים בשטחים ועד עתה לא סיימתם לאתר עקבותיהם.

ערפאת - אל תבינו שאנו מציגים זאת כתנאי. נתתי מילת הכבוד שלי בעניין ואני מחוייב לכך.

- סודי ביותר -

פרס - אנו נסייע בסוגיה זו. אנו רגישים לסבלות המשפחות ונעשה כל מאמץ לעזור. מה קרה למחצית השניה של הדיסקית ?

ערפאת - אנסה לאתרה.

גילעד - חשוב לנו לדעת איך השגת מחצית הדיסקית.

ערפאת - זה היה בין חפצי אבו ג'יהד. אני לא הייתי מעורב בכך. אבקש מאוס ג'יהד שתביא לי חבילת החפצים.

עבד רבו - קיימת שאלת הקטגוריות בסוגיית האסירים. סברנו שלאחר חתימת ה-DOP, דברים שקרו בעבר, בעיקר לפני חתימת ה-DOP צריכים להימחק הרי אנחנו פותחים דף חדש.

פרס - יש שוני לגבי אזור עזה - יריחו לעומת יתר השטח.

עבד רבו - מדוע? האם עשינו הסכם רק בשם אנשי עזה ויריחו?

פרס - מייד אחר החתימה הסכמנו לדון ב"הסמכה המוקדמת" ולדון במקביל בווישנגטון בהסכם הביניים המלא.

אכרם - הצענו לדניס לצאת בשבוע הבא לשטח ולדון באופן לא פורמלי בנושאים הנ"ל, אך רבין סרב.

פרס - איני יודע על כך.

אכרם - מדוע אתם מחזירים מגורשים לכלל הגדמ"ע מבלי להמתין עד להסכם על מכלול השטח?

ערפאת - אפשר שיהיו עצורים בעזה למספר חודשים.

אכרם - השחרור צריך לחול גם על החמאס. אבו-עמאר הוא מנהיג כל העם הפלסטיני, לא רק של פתח.

פרס - החמאס גורס המשך הרצח. כיצד נשחררם אם הם אומרים: נמשיך לרצוח. מה נאמר לאנשינו?

ערפאת - לפני יומיים החמאס פירסמו הצהרה מאוד מתונה.

פרס - אם הייתי בנעליך הייתי שואל איפה הצהירו זאת ומדוע?

ערפאת (צוחק) - בירדן, לאחר דברי רבין.

פרס - אם חמאס יאמצו את המדיניות שלכם, הדברים יראו אחרת. עפ"י אותו הגיון, אנו לא נשחרר יהודים שרצחו פלסטינים.

ערפאת - אני מבקש שוב כי תשחררו את אחמד יסין, הוא נכה קשה. הוא ייצור את הפילוג בתוך החמאס. השחרור שלו ישרת את שנינו.

פרס - נבחון זאת. אמרת בזמנו שתבדוק אם הוא מוכן לצאת פומבית נגד הטרור.

- סודי ביותר -

ערפאת - שלחתי את טאלב א-סנעה לשוחח עימו בכלא ונאמר לי שאחמד יסין נענה בחיוב.

פרס - אבדוק זאת עם טאלב א-סנעה.
בעזה החקלאים שלכם עושים פלאים. התפוקה שלהם גדלה ב 10% לשנה.

ערפאת - בעזרת הטכנולוגיה שלכם.

פרס - אם תכפילו כמות החממות תכפילו ההכנסה ותיצרו אלפי מקומות עבודה. אנו מוכנים לסייע בכך.

ערפאת - אך ללא נמל ושדה תעופה ליצוא לא תהיה לנו תשתית כלכלית.

פרס - אנו הסכמנו לפתוח השוק הישראלי עבורכם, זה העיקר. החקלאים שלנו מתמרמרים על כך.

ניתן גם להוביל לעזה מים מתורכיה.

אני מציע איפוא לקבוע לו"ז שנעבוד לפיו לסיום המו"מ:

* המו"מ בקהיר ימשך עד יום ד' או ה'.

* שלחו מיידית החברים שלכם לוועדות: CAC - כדי לקחת לידיהם הנושאים האזרחיים.

JSC - לנושאים הבטחוניים

DCO - לפטרולים המשותפים

אנו מוכנים שאל-הינדי יפגש עם השב"כ שלנו לדיון חשאי.

* אם תהיה מוכן לבוא ביום חמישי-שישי (28-29/4) לקהיר אני אגיע ונסיים המו"מ. אז החתימה עם רבין יכולה להתקיים ביום שלישי. יום א' ו-ב' ישמשונו

להתייעצויות בישראל.

לא כדאי להודיע על יום ראשון כיום החתימה, כי אולי נזדקק ליומיים-שלושה

להתייעצויות בבית ורק אז תתקיים החתימה.

לא שכחנו שעם רבין תסכם את עניין השוטר על הגשר ושטח יריחו.

ערפאת - וגם הכניסה לרפיח.

פרס - את זה תסכמו עימי.

הרשה לי לתת לך תמונה רחבה יותר על כוונותינו.

אחר החתימה עמכם, אנו מקווים לנהל מו"מ עם המלך חוסיין. נוכל להפוך את כל הקו

מהצפון ועד ים המלח לאזור פיתוח כלכלי משותף. יש משקיעים רציניים שמוכנים

לסייע. אלא שאיני יודע מה יהיה עם המלך. [REDACTED] בעת

הוא מאד לא מרוצה. הוא כועס על האמריקנים עקב פרשת עיכוב האניות במפרץ והוא

נפגע עמוקות על שפהד לא ראה אותו בעת שעלה לרגל.

ערפאת - אמרתי לחוסיין לא לצאת לסעודיה. הם מוכנים לראות אותו אך לא עכשיו. אני למשל חיכיתי מספר חודשים כי עמדתי על כך שלא אבוא לעומרה ללא הזמנה

מפורשת של המלך.

הסברתי זאת לחוסיין ואיני יודע מי יעץ לו לנסוע בלי הבטחה כזו.

פרס - יש להביט על פתרון אזורי.

ערפאת - זו דעתי כבר הרבה שנים. אני מדבר על פתרון במתכונת בולווס. יש

לכלול גם את לבנון במסגרת זו.

- סודי ביותר -

עבד רבו - איך אפשר לדבר על פתרון במתכונת בנלוקס כאשר יש עוצר וסגר?

פרס - אנו לא עוסקים מספיק ביחסים בין שני העמים וכי יש לנו עניין להעסיק תאילנדים. הבעיה הינה - הסכינים והאלימות.

היו שני מנהיגים גדולים לעם הפלסטיני: המופתי וערפאת. במשך 43 שנה המופתי אמר: לא, לא ולא.

אילו אמר כן, היתה לכם כבר מדינה ולא היתה נוצרת בעיית הפליטים. אתה המנהיג הפלסטיני הראשון שבמקום לומר: לא, אומר באומץ: כן.

אתה המנהיג הפלסטיני הראשון ששיג שטח וסמכות לעמו. כך יהיה בידך משהו ממשי. אל תקלו ראש במצבנו הפנימי הקשה. רבין מסתובב בארץ ואנשים צועקים לעברו "בוגד".

עבד רבו - אתם יוצרים מעגל אימה. הסגר מעודד אנשים לאלימות ודוחפם להצטרף לחמאס.

ערפאת - כמה זמן תחזיקו את הסגר?

פרס - אנו בודקים המצב כל שבוע.

אכרם - רוח אוסלו אבדה. האנשים שלכם מנהלים מו"מ על פרטים ברוח שלא משקפת הפרק החדש והרצון להקים מזה"ת חדש.

ערפאת - יש לנו בעיות עם חלק מהגורמים המיליטנטים שלנו. אחד מאלה שהרגתם בעזה פעל כדי להסיגם מתוכניותיהם הקיצוניות.

ההרוגים לא היו שייכים לניצי הפתח, אלה ניסו להחזיר הניצים למסלול מתון. אינך יודע עד כמה ההרג הזה פגע בי. אנשי אמרו לי: "זה השלום שלך אבו-עמאר?"

פרס - אני יכול להבין רגשותיך, כשם שאני יכול להבין רגשות של הורה המאבד ילד עקב תאונה או טעות. בכל מקרה עליכם להיות יותר אופטימיים.

ערפאת - אני מאד מדוכא.

פרס - אתה טועה. כי אתה מתקרב להישג הגדול ביותר בקריירה שלך באומץ שגילית ובפשרה שנקטת, הינך עומד להשיג לעמך מה שאיש לא השיג עבורו.

ערפאת - השגנו הסכם בקהיר בעקבות הטבח בחברון. בין היתר הסכמנו על כניסת המשטרה שבוע אחר ההסכם. בינתיים עברו 3 שבועות ודבר לא קרה. רצינו להכניס 3 בטליונים. לא הסכמתי להכניס 130 שוטרים בלבד לחברון כי זו בדיחה. איך אשלח 100 שוטרים ליריחו ו- 100 שוטרים לעזה עם אקדחים? הרי אני יודע את מי יפגשו שם, את גולדשטיין שלכם או שלנו.

מה יקרה ליוקרה של משטרה כזו? היא תתרסק.

ביקשתי 3 בטליונים, 350 איש בכל בטליון. רציתי להביאם ממצרים, אך נאמר לי שטרם השלימו הכשרתם. ביקשתי איפוא להביא השוטרים מתימן. אנשי אמרו לי שהדבר יארך לפחות 10 ימים. בקשתי מפהד 3 מטוסי הרקולס להובלת השוטרים, פהד השיב: קח 10 מטוסים. אך אתם סרבתם להגעת השוטרים. הגנרלים שלכם מערימים קשיים רבים.

פרס - האם פגשת גנרל יותר רחב-לב מהגנרל שחק?

ערפאת - אני אישית מכיר רק את עוזי דיין וזינגר.

- סודי ביותר -

אכרס - זינגר כתב לאחרונה מאמר בו ניתח את הסכם אוסלו בסגנון קיצוני יותר מהפרשנויות שהורגלנו לשמוע מרובינשטיין.

פרס - זינגר עשה באוסלו יחד עם אורי עבודה מצויינת. תשפטו אותו על פי מה שעשה, לא על פי מה שכתב באיזה מאמר.

אכרס - איבדנו את תמיכת האינטליגנציה הפלסטינית.

פרס - התמיכה הזו חשוב אליכס.

ערפאת - מתעניין בפרשת רמון והרחקת ה-3 מהמפלגה.

פרס - ה-3 אכן הורחקו.

במחצית '95 תחל שנת הבחירות בישראל. אנו רוצים עד אז להשלים כמה שיותר במאמצי השלום. נדחוף העניין כמו בולדוור. הטרור נמשך ולמרות זאת אנו ממשיכים במאמצינו להגיע להסדר היסטורי עמכם. שום ממשלה בישראל לא היתה עושה מה שאנו עושים. אתם קרובים למיפנה היסטורי חשוב מאין כמוהו. אמור לי אתה, מה תרם המופתי לעם הפלסטיני?

ערפאת - חלף זמן רב מאז חתימת הסכם אוסלו ודבר לא התממש בשטח.

פרס - חלפו 8 חודשים. אפילו תינוק לוקח לעשות זמן רב יותר.

עבד-רבנו - מה יוכל היו"ר להראות לאנשיו: סגר? אנשים שנותרים בבית סוהר?

פרס - אנו שומעים דברים חמורים מפי דוברי החמאס. למשל דברים שאמר נאזל.

ערפאת - נאזל חוזר אחר דברי אדוניו. אל נא תישכח שמישרדו ממוקם באזור הבלוק האיסמאלי שבפרלמנט הירדני.

פרס - תקבלו שחרור של 7,000 איש מיד. יהיה לכם משטרה, שטח, סמכות, כלכלה וזאת מיד בהתחלה, אל תקלו ראש בהישגים אלו. עבדתי שנים רבות עם בן גוריון ולמדתי ממנו את חשיבות ההתקדמות בצעד אחר צעד.

ערפאת - ולכן יש לך ראיית עולם רחבה.

פרס - מה מדווח לך אבו עלה? האם יסיים המו"מ תוך שבוע?

ערפאת - אני מקווה מאוד שכן. בפריז העניין מתקדם, אך לא כך הם פני הדברים בקהיר. ארצה להציג בפניך התמונה מהצד שלנו. אני מכבד מאוד אותך ואני אומר זאת לא רק באזניך. אמרתי זאת היום לנשיא רומניה, כי יש לך ראיית עולם רחבה לא רק לגבי ישראל אלא לגבי האזור כולו. גישתי דומה במידה רבה לשלך. ב 12 דצמבר היתה לי פגישה עם רבין. הוא הבטיח שניפגש בעוד 10 ימים. מובארק הבטיח שיסגור אותנו בוילה עד שיצא עשן לבן, אך רבין לא חזר. כאשר אני בוחן את מעשי הטבח: בחברון, בעזה, בעפולה ובחדרה, את מי עלי להאשים? את אלה שעיקבו את יישומו של ההסכם. אני עושה ככל יכולתי כדי להתקדם. עמדתי בפני מצב איום. השוטרים עזבו את בתיים עם משפחותיהם בעקבות פקודתי. נתתי להם הנחיה לזוז תוך מספר שעות, (צוחק) הייתי מוכן להרוג את נביל שעת'

- סודי ביותר -

משום שהציבני במצב מביך כזה.
התחלתי בבקשה לכניסת 3 בטליונים, התמקחו איתי והסכמתי על 2 ואז אמרו: איבדת את ההזדמנות.

פרס - אם נסיים המו"מ ב- 4 במאי, האיחור ביישום ההסכם הוא קצר ביותר ויהיה זה הישג אדיר.

ערפאת - מדוע עלי להאמין שזה אכן יקרה? שנעמוד בלוח הזמנים?

פרס - תקופת הדימדומים קשה ביותר גם עבורנו, רבין ואנוכי מתוייבים לשלום ואנו רוצים לקצר התהליך, לחתוך ולהגיע להסכם מהיר.

עבד רבן - מפת עזה מעולם לא הוסכמה בקהיר.

ערפאת - כדי להתחיל בחפיפה איננו יכולים לשלוח סתם כך את אנשינו. יש צורך במשטרה פלסטינית שתגן עליהם.
בהסכם חברון מדובר על כניסה מדורגת של משטרה, אני זכאי לדעת מה קורה עם זה. אני מוכן להנחות לגבי שיגור אנשים לוועדות המשותפות אך עלי לדעת מה קורה לגבי ההבטחה לכניסה מדורגת של המשטרה.
איני רוצה להעמיד 100 שוטרים מול הגולדשטיינים של החמאס. אם יגיעו הבטליונים הם יהיו תחת הסמכות של ועדת הבטחון המשותפת, זאת עד השלמת הנסיגה. המצב בעזה אינו פשוט, יש 25,000 כלי נשק עם קיים שוק פתוח לנשק בעזה.

לרסן (מוזמן ומציג העניין הפיננסי) - מחר ב- 11 יש ישיבה באוסלו עם הבנק העולמי. אם הלויז' עליו דובר עתה יתבצע, תיזדקקו לרכבים, לציוד והכל במהירות. עלי להעביר זאת עד הישיבה מחר באוסלו. אני מציע לקיים 2 פגישות של התורמות בקהיר. הראשונה ב- 2/5 של ה-AHLC, השניה אח"כ של ועידת ההגוי של קבוצת התורמות.
(מסכמים להפגש שוב ב- 15:10 למחרת).

- רשם: אבי גיל

שיחת הבוקר (21/4/94)

=====
(השיחה החלה ב-10:15 וארכה כשעתיים)

פרס - האם המצב נראה עתה טוב מאמש?

עבד ראבן - כן.

אכרם - מראה לפרס הסעיף בהסכם חברון לפיו תוך שבוע תתחיל כניסה הדרגתית של משטרה פלסטינית.

פרס - צדקת אמש. אנשינו היו תחת רושם שמדובר ב 300 איש בעוד שאתה התכוונת ל - 3 בטליונים, פער זה היה הגורם לאי ההבנה. אני מציע שוב שתמנה אנשיך לוועדות המשותפות ושיתחילו לעבוד עוד היום.

ערפאת - בסעיף 2 שבהסכם חברון נאמר שישראל תעשה מאמץ להאיץ הנסיגה ולקצר את מישכה.

- סודי ביותר -

פרס - אנו מוכנים לתהליך הכניסה ההדרגתי.

ערפאת - יש צורך בחפיפה בין גורמי הבטחון שלכם ושלנו לשבוע, שבועיים, תלוי במשך העברת הסמכויות. ללא חפיפה כזו, דבר לא יקרה. רצינו שהמהלך יתחיל עם כניסת 3 הבטליונים לפני ה-13 באפריל כדי שיהיה מסר לאנשינו שקורה משהו ממשי בשטח. אני אומר בצער שאמנון לא הוכיח שהוא מעוניין לעמוד בזמן זה או בזמן שלאחריו.

שחק יחזור למו"מ רק ב-24 באפריל.

פרס - הבה נתחיל בתהליך החפיפה עוד היום ע"י מינוי אנשיך לוועדות המשותפות. כך תחל חפיפה מיידית בבטחון, בפטרולים המשותפים ובנושאים האזרחיים.

ערפאת - בסדר.

אני ממנה את גנרל מג'יידה, נוכל להוסיף עליו עוד 3,4 אנשים.

פרס - אני מציע שאתה תאמר זאת היום במסיבת העיתונאים המשותפת. עלינו לכוון מחדש אשראי בעיני התורמות.

ערפאת - מתי יוכלו כוחות הבטחון שלנו להכנס? איני יכול להכניס 100 שוטרים. עבורי כמות קטנה כזו הינה אסון.

אכרם - אלה סמלים. מדוע לא תאשרו כניסת 3 הבטליונים?

פרס - היתה אי הבנה. אנו מעוניינים להתגבר על כך.

ערפאת - שחק היה עקשן. הוא גנרל. הוא יודע מה המשמעות של כניסת כח קטן לג'ונגל.

אכרם - שחק גם אמר שלא תיתנו לשוטרים הפלסטינים להראות שמחים בחזרתם. מדוע. האם זה ביטוי לפרק החדש ביחסינו?

ערפאת - שחק התעקש שהנשק יועבר בנפרד, בארגזים. אמרתם שבוע וחלפו שלושה. ציפיתי שבזמן זה נסיים. אך שחק אמר לא! אני קבלתי את יזמת לרסן שאמר כי בטליון פרושו 400 איש. אני רוצה להסביר לך כיצד אנו סובלים. שחק אמר לי בטונים: את נושא המתנחלים תניחו לנו. אתה (מפנה אצבע לסביר) היית שם. קיבלתי זאת. אך מאומה לא התרחש, חלפו יותר מ-35 ימים מאז.

עד היום יש עוצר כמעט מוחלט בחברון. יוצא שאתם מענישים את תושבי חברון על הטבח שעשו בהם. מדובר באנשים עניים הזקוקים לפרנסה.

כל מה שסיכמתי עם שחק - לא התבצע. ולכן אני מדוכא כל כך. נתתי הנחיות עקב בקשותיו, לא להציג פומבית עניין המתנחלים. ניתן לי להבין שרה"מ רבין יטפל בעניין. אך דבר לא קרה.

יש לי עדים לכך: דניס רוס, לרסן וויקטור הרוסי.

כל זאת למרות שהצעתי פשרות. ויתרתי על כניסת כח משטרה פלסטיני לעיר.

אחר חתימת הסכם חברון שחק הפך לאיש שונה לחלוטין. אני נדהם עקב כך. נביל נמצא תחת לחץ כבד ביותר. הוא מואשם על ידי אנשינו שהינו פשרן מידי.

פרס - הוא מנהל מו"מ בקשיחות. הוא מוכשר ביותר.

- סודי ביותר -

ערפאת - בוזבזו 35 ימים. נסה להעמיד עצמך במצבי. מה אני יכול לאמר לאנשי ולמנהיגות שלנו?

אכרם - הם לועגים ליו"ר.

ערפאת - אינני צעצוע. תנו לי תאריך אמיתי כדי שנוכל להתארגן. שתהיה משמעות להנחיות שלנו לאנשינו להינתק מבתיהם. שחק מתנהג כמי שלא איכפת לו מכל זאת. הוא פשוט אומר לא. עבורו זה רק מילה, עבורי זה אסון אמיתי.

פרס - אני שמח שנפגשנו ואני יכול להתרשם מתחושותיך, הן חשובות בעיני. אנו מכבדים רגשותיך. אני אומר בכנות שלא ידעתי שאלה תחושותיך. זו אחת ממטרות שיחתנו. אוכל להעביר הדברים לידיעת רבין והאחרים. אולי זו טעות שאיננו נפגשים עימך בתכיפות רבה יותר. יש לנו עניין עמוק וממשי לא לפגוע בך וברגשותיך.

ערפאת - אך הגנרלים שלכם מתייחסים אלינו כאזרחים סוג ב'.

פרס - יש בעיות גם בצד שלכם. למשל, לא שלחתם משפטנים לקהיר.

ערפאת - המשפטנים שלנו בשטחים סרבו לבוא. ראג'א שחד'ה וספאני. לכן ביקשתי מן המשפטן שלנו בלונדון להגיע.

אני מכיר את המנטליות של גנרלים, ערבים פלסטינים וישראלים. אני אחד מהם. חשוב להם לתת פקודות ושהפקודות תתמלאנה ב 100 אחוז. אנו זקוקים למשהו קונקרטי מכס. נאמר לי שיזיזו את תלמידי הישיבה לקרית ארבע. זה לא התבצע, למרות שהובטח לי מפורשות.

פרס - מי הבטיח זאת?

ערפאת - זה הובטח לי, אך אינני רוצה לאמר עתה ע"י מי כדי שלא להעמידו בפיינה. לרסן הזכיר העברת 42 משפחות לקריית ארבע. זה התקבל ע"י מר רבין. אך שחק אמר: אל תדברו על כך פומבית.

לרסן - היו 2 טיוטות. בראשונה היה אזכור להעברת 42 משפחות, אך בטיוטה השניה זה הושמט.

דיברתי אתמול עם רבין לגבי אפשרות פתיחת המערה ופתיחת הכביש הסגור לתנועת פלסטינים. רבין היה מאוד פוזיטיבי וביקשנו להיות בקשר עם האלוף יתום ואני אכן עושה זאת. (לרסן יצא להתקשר עם יתום)

ערפאת - נמאס לי מהיוהרה של הגנרלים שלכם.

פרס - הבה נסכים על יישום הדרגתי ובמקביל של חפיפה אזרחית ובטחונית.

ערפאת - האם אוכל לאמר שתתחיל כניסה של משטרה פלסטינית?

פרס - עלינו לסכם הפרטים קודם לכן.

ערפאת - אפשר להתחיל מרפית. אפשר להתחיל מיריחו. אח"כ - חאן יונס. אח"כ עזה. אני מקבל כניסה הדרגתית ובמקביל אזרחית ובטחונית והתחלת החפיפה. אך אני זקוק לכיסוי של המשטרה.

- סודי ביותר -

פרס - העקרון מקובל עלי אני אבדוק, גם לגבי המקומות. אני אנסה לבדוק זאת עוד היום.

לגבי הלו"ז: מיום רביעי בלילה כאשר רבין ישוב ממוסקבה אני מוכן להיפגש עימך. ב- 2/5 מוצע לקיים את פגישת התורמות.

ערפאת - צריך להראות משהו קונקרטי לתורמות: תזוזת הבטליונים.

פרס - אבדוק זאת ואודיעך.

לאחר החתימה עם רבין תוכל להיות בעל השליטה בשטח. אם יש לך עניין, אני יכול לפעול כדי לגייס השקעות חיצוניות למימון הכפלת החממות בעזה וכן להעברת מים מתוקים מתורכיה לעזה. כמו-כן אוכל לסייע בקשריכם מול ז'ק דלור. באופן לא פורמלי אני יכול לאמר לך שהיישום יהיו בתוך ימים ולא שבועות.

לרסן - דברתי עכשיו עם האלוף יתום. אמר לי שהעוצר יוסר בכל חברון חוץ ממרכז העיר. יש תהליך של נורמליזציה בכל העיר מלבד השוק.

פרס - האם מקובל עליך לכנס ישיבות של התורמות?

לרסן - ניתן לעשות זאת בראשית מאי.

ערפאת - עוד בוטנים, נמאס לי מבוטנים.

פרס (צוחק) - לא בוטנים. פוסטוק-שמי.

לרסן - ל EC יקח 3 חודשים כדי לסיים תהליך של מכרז לאספקת מכוניות עבור המשטרה.

ערפאת - או שיתנו כסף או לא כלום. אני לא צריך את המכוניות שלהם. אקח מהמצרים. בלי כסוי משטרה מספיק לא אוכל להתחיל בתהליך. רצוננו לשלוח 9,000 שוטרים (יהיה קושי לגייס 2,000 מבפנים. יסתננו גורמי חמאס וקיצוניים אחרים והדבר ייארך זמן רב). נתחיל חפיפה ברפיח, יריחו, חאן-יונס והביצוע: שבוע אחר שבוע, בהדרגה. ברפיח אני זקוק מינימום לבטליון (350 איש).

פרס - אבדוק זאת.

ערפאת - אנא נסה לבדוק זאת עד הערב. קחו בחשבון שאם מתחילים בעזה יש גם לעשות משהו במקביל גם ביריחו כך שהמינימום זה 2 בטליונים, אחד בעזה ואחד ביריחו.

אכרם - כדי להרשים את האנשים יש צורך בכמות סבירה.

ערפאת - ה JCC יהיה מקור הסמכות של כוחות אלה בזמן החפיפה.

פרס - יש צורך בלו"ז למיבנה המו"מ עד החתימה.

ערפאת - אני מסכים למסלול שהציע פרס.

- סודי ביותר -

אכרם - עדיף ללא פרסום המועדים, כדי לא ליצור אשליות שווא.

פרס - מקובל עלי. אני מציע שנאמר זאת במסע"ת, בלי לציין זמן, וכך נדווח על כוונות בנושא החפיפה. ואם יש חדשות טובות מקהיר אני מקווה שתוכל לתת לכך ביטוי. אני אגנה כל מעשי הרצח.

ערפאת - עשיתי זאת בגלוי ובנחישות בשטרסבורג. זה היה בטלביזיה.

פרס - ולא הפסדת מזה דבר. אני מציע ששנינו נעשה זאת גם היום. שאלת הנעדדים מציקה ביותר.

ערפאת - הבעיה היא שמדובר באיש אחד. איני יכול להזכיר את שמו כי זה יהיה סופו. יש לי נסיון עם הסורים.

פרס - נרצה שיאמר כי נתת מילת הכבוד לרבין ושייעשה מאמץ לגבי עניין המיקום והחפצים.

ערפאת - אני מעדיף לא לאמר דברים כאלה כדי לא לעורר את הסורים. אני רוצה לאכול את הענבים מבלי להסתבך עם השומר.

פרס - יש לנו בעיה קשה ביותר עם הורי הנעדדים. הם שובתים רעב ואחד איבד הכרתו.

ערפאת - אעשה ככל יכולתי.

אני רוצה שהאמריקנים יהיו מעורבים בנוכחות הבינ"ל בעזה וביריחו.

פרס - אינך זקוק למצב בו יהרג אמריקני.

ערפאת - בסדר. ומה לגבי נציגים אירופיים.

פרס - יש הסכמה בקהיר: ג'ורדיסקשן

משטרה

נושאים אזרחיים - מינהל

תוכל להודיע על כך.

אכרם - אין בכך בשר לאנשינו. יש צורך בשיחרור אסירים.

לרסן - חשוב שנוכל להודיע גם על הכוונה לכנס פגישות התורמות ב- 2/5.

[סוכס לקיים פגישה נוספת בערב וערפאת אמר שאם יהיה צורך ידחה צאתו].

- רשם: אבי גיל

- סודי ביותר -

פגישת פרס-ערפאת (בוקרשט 21/4/94)
(הפגישה התקיימה בין 22:30 לחצות)

פרס - הסכמנו ש-24 שעות אחר החתימה על ההסכם נאפשר כניסת 1000 שוטרים (2) בטליונים).

אני מציע כי תמנה 5 אנשים ל-JSC ואנו נמנה אותו מספר. אנו מציעים שיפגשו בקהיר מחר או ביום א'. נמנה אישים גם ליתר ועדות החפיפה. השוטרים יכנסו לפני ההעברה של הנושאים האזרחיים כך שיהיה כסוי בטחוני כפי שהיו"ר ביקש.

קבוצתנו תחזור ביום א' בבוקר לקהיר.

ערפאת - הבנתי שנוכל להוסיף במהלך השבוע שלאחר החתימה עוד 6000 שומר.

פרס - בהחלט.

לקראת סוף השבוע נפגש אתה ואנוכי בקהיר כדי לטפל בנושאים הנוותרים. כריסטופר רוצה לפגוש אותנו ב-28/4 בקהיר. הוא יגיע כמובן גם לחתימה.

(לרסן מבקש לתאם המהלכים הנחוצים לצורך כינוס פגישת תורמות ב-2/5. מדגיש שצריך לפתור המשבר שנוצר בפריז כי הדבר עלול לפגוע בכינוס התורמות. סוכס כי מחר ישוחחו עם קדומי ויאשרו ללרסן את מכלול התוכנית הנ"ל).

ערפאת - מאשר מינוי אנשיו ל-3 ועדות החפיפה ותחילת עבודתן ביום ג'. מאשר עקרונית הפגישה המשותפת עם כריסטופר ב-28/4. פרס וערפאת יפגשו ב-27-28/4 בקהיר. ב-5/5 מתוכננת החתימה עם רבין.

פרס - חשוב שתגיד לאבו עלה לסיים העניין בפריז.

עבד רבו - יש מספר נושאים שדרוש להם פתרון:

- * בחברון מבקש לפתור בעיות העוצר וכד'.
- * מבקש פתרון בעיית על החוף בעזה.
- * ביריחו, למרות שלא סוכס עניין גודל האיזור, נעשים שינויים בשטח המוניציפלי של העיר. השלטונות מודיעים זאת לאנשים בעיר.

אכרם - * באיזור יריחו מקימים נקודות ביקורת, נלקחים מקורות המים, נלקחים חלק מבתי הספר (למשל בעקבת ג'אבר), נעשים שיפוצים בגשר מבלי להתייעץ עמנו.
* קיימת בעיית הסגר על ירושלים.

ערפאת - נאמר לנו שהעברת תלמידי הישיבה והמתנחלים בחברון תסופל ע"י רוח"מ. נתבקשנו ע"י שחק לא להעלות זאת בשיחות. הסכמתי לכך בנוכחות עדים (דניס רוס, ויקטור, ולרסן) רבין נתן היום הצהרה מאד טובה: שיחסל חלק מההתנחלויות ברמת הגולן. מדוע, למרות שעמנו הוא עובד בתהליך שלום, אינו מדבר על חיסול ההתנחלויות בשטחים. מבקש להעביר המתנחלים אל קריית ארבע. אני משאיר זאת בידיך ומבקש שתדבר על כך עם רבין. זו היתה יוזמת לרסן. (לרסן מתקומם). כל שיחות הטלפון שלי מוקלטות... זה קל להוכיח את דברי.

פרס - מוקלטות על ידי מי?

- סודי ביותר -

ערפאת - על ידי מי לא? על ידי האמריקנים, הטוניסאים, הבריטים, הצרפתים. אני מדבר בטלפון על בעיות רפואיות שלי ומיד מתקשרים אלי טוניסאים לשאול מה מצבי ואם אני זקוק לעזרה (צוחק).
לפחות 1000 חיילים שלכם מגינים על 42 משפחות בחברון. אני מקווה שתמצאו לכך פתרון. לא עכשיו, אחר כך.

פרס - אפעל לראות מה ניתן לעשות לגבי פתיחת הכביש, הסרת העוצר, וחזרה לנורמליות. לגבי הזזת המתנחלים, לא אוכל להבטיח דבר. כשניפגש אומר לך מה ניתן לעשות אם בכלל.

פרס - (מסכם)

1. שלוש הועדות יתחילו לפעול בקהיר ביום שני. ועדות החפיפה יפעלו במקביל.
2. ב - 28/4 מפגש עם כריסטופר (ערפאת יאשר סופית מחר).
ב - 28,29/4 ערפאת ופרס ייפגשו בקהיר כדי ל"נקות" שארית הבעיות.
ב - 2/5 מפגש התורמות.
ב - 4,5/5 חתימה בין רבין וערפאת בנוכחות מובארק, כריסטופר וקוזירב.

ערפאת - המצרים רוצים שהטקס יהיה לפני ה - 4 כי מובארק יעדר.

פרס - אבדוק עם עמרו מוסא אם זה יהיה ב - 4,3 או ב - 5.

3. חברון - פרס ישיב על שאלות ערפאת.

4. נעדרים - פרס מבקש תגובה. זו בקשה אישית של רבין. יש לרוה'מ קושי כשר בטחון לשחרר אסירים כאשר יש אבות שגורל ילדיהם לא ידוע.

5. שטח איזור יריחו - ייקבע בשיחת רבין - ערפאת. תהיה התייחסות גם לטענותיהם כי משנים תחום השטח המוניציפלי (פרס מספר כי נבנה כביש עוקף ביריחו, כך שהכביש בתוך העיר יהיה בשליטת אש'ף).

6. הכניסה ברפיח - נבוא בהצעה על האפשרות להקלת הכניסה דרך רפיח (בהשוואה לאלנבי).

7. סגר - פרס יתייחס בפגישה הבאה.

8. נוכחות בינ'ל - תידון מתכונת הנוכחות הבינ'ל בעזה ויריחו.

9. ערפאת מתבקש לדבר עם אבו-עלה כדי לדחוף לסיום השיחות הכלכליות.

פרס - אם לכם יש עניין אני מוכן לפעול כדי לסייע לכם במספר תחומים:

- * אספקת מים לאזור מתורכיה.
- * הכפלת כמות החממות בעזה.
- * סיוע בפתיחת נתיבים עבורכם לקהילה האירופית.

ערפאת - אנא פעל בנושאים אלה.

מבקש גם כי תהיה שימת לב על מיבנים וציוד שמתוכנן להיות מועבר לפלסטינים כדי שלא יתנכלו לו (למשל: מצד אלה הדורשים בעלות על המבנים).

אנא בידקו שוב שיחרור אחמד יסין.
אפילו - לקהיר.

- סודי ביותר -

גלעד - הציעו לו שחרור לחו"ל, אך הוא מתעקש להשתחרר בלי תנאים.

פרס - האם יש שחר לשמועות שאתה מתכוון להקים ברית עם החמאס.

ערפאת - לא. לא. יש 3 סוגי חמאס : תחת השפעה איראנית-סורית. תחת השפעה ירדנית.

וחמאס פלסטיני. ברגע שנכנס לשטח, הפלג הפלסטיני של חמאס יסור מהשפעה ירדנית ויפנה אלינו.

פרס - אבל תידרשו שיתנערו מטרור.

ערפאת - בוודאי. בוודאי.

צריך לאמר את האמת, חמאס נתמך תחילה ע"י רבין. הוא נתן להם 700 רשיונות להקים מוסדות.

פרס - האם החמאס מקבל הוראות לביצוע פיגועים מגורמי חמאס בירדן ?

ערפאת - לא. ההוראות מגיעות מגורמים בסוריה ואיראן. איראן מעניקה מימון שדוחף לביצוע פיגועים.

אכרם : בטלביזיה הישראלית משתמשים מאז תקופת הליכוד במונח : "יהודה ושומרון". מדוע לא תשנו זאת ?

פרס : אני מציע שברגע שנחתום, נקים גוף שיעסוק בתיאום התבטאויות וכד' לצורך שמירת אוירת השלום.

אכרם : אנו עובדים על הכנסת שינויים בספרי לימוד שלנו כדי שיעלו בקנה אחד עם תהליך הפיוס.

ערפאת - אנו עושים זאת מיוזמתנו שלנו.

אכרם - חשוב שגם אתם תתקנו חומר על פיו מלמדים אצלכם.

פרס - תנו לי דוגמאות לספרים פגומים שלנו ואטפל בכך.
יש ספרי לימוד בערבית שיש שם שאלות שעוסקות בחיבור מספרם של יהודים הרוגים.

ערפאת - זו פעם ראשונה שאני שומע דבר כזה. הרי זה נוגד את הדת, זה בלתי אפשרי. (עבד רבו ואכרם מכחישים זאת מכל וכל).

(את יתרת הזמן מעבירים בשיחה על יצירותיהם של סופרים ומשוררים ערביים. פרס נותן לערפאת את התרגום הערבי לספרו של בר-זוהר על בן גוריון).

רשם : אבי גיל.